

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North, 5th floor
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
Telus Plaza North, 5th floor
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Cambridge Bay Airport Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-140249/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client TC	Date 2013-07-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-206-9863	
File No. - N° de dossier NCS-3-36041 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-30	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Peters (NCS), Brent	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs206
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3668 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-140249/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

TC

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

NCS-3-36041

Buyer ID - Id de l'acheteur

ncs206

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

N° 001 MODIFICATION DE L'INVITATION

Cette modification est levée pour faire des révisions aux spécifications et de faire une révision du document d'invitation.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-140249/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

TC

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

NCS-3-36041

Buyer ID - Id de l'acheteur

ncs206

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

RÉVISION 1 :

Annexe C

**SPÉCIFICATIONS
(Jointes en version électronique)**

Se référer au document anglais.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-140249/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

TC

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

NCS-3-36041

Buyer ID - Id de l'acheteur

ncs206

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

RÉVISION 2 :

À la page 3 de 65 dans la "Section 1 - Instructions à l'intention des soumissionnaires" :

Supprimer la sous-section 1.3.4 dans son ensemble et le remplacer par ce qui suit :

- 1.3.4 Les soumissions transmises par voie électronique ne seront pas acceptées, en raison de la nature de la présente soumission. En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.